

РОЗСІЯ І УКРАЇНА

Газета Верховної Ради України



№ 50 [1050] • П'ятниця, 17 березня 1995 року • Ціна договірна

Неможливо витратити те, чого немає

Парламентська хроніка Ранкове засідання 16 березня

Як ми вже повідомляли, 16 березня відбулося спільне засідання комісії Верховної Ради України, на якому депутати разом із запрошеними членами Кабінету міністрів на чолі з виконуючим обов'язки Прем'єра Євгеном Марчуком та представниками місцевих Рад, зокрема заступниками голів обласних Рад, що відають питаннями економіки, розглянули законопроект про державний бюджет на 1995 рік.

Засідання розпочалося з промови Голови ВР Республіки Вірменія Бабкена Аракчяна, якого він пригласив присутніх від імені гостей країнського парламенту — делегатів вірменських парламентаріїв. Потім почалася робота над проектом бюджету.

З доповіддю виступив міністр фінансів Петро Германчук. Він де-

тально охарактеризував усі положення законопроекту. Лейтмотив 30-хвилинної доповіді — хоч як би критикували цей законопроект, над яким, за словами пана міністра, так ретельно працювали урядові та інші спеціалісти, хоч як би ним були невдоволені і ліві, і праві, творці проекту бюджету виходили з реальних умов: неможливо витратити великі кошти навіть на найбільш родючий ґрунт, наприклад, соціальний захист, якщо немає чого витратити. Доходна частина бюджету може бути поправлена тільки за рахунок продуктивних сил. А саме з цим у державні проблеми...

До перерви доповідь відповідав на численні запитання депутатів. Потім із співвідповіддю виступив голова постійної Комісії з питань бюджету Микола Азаров.

З доповіді міністра фінансів Петра Германчука

В основу формування проекту бюджету-95 покладені такі макроекономічні показники, як обсяг валового внутрішнього продукту в розмірі 4.562 тлрн. карбованців, національний дохід — близько 3.700 тлрн., рабфут — 1.160 тлрн. крб.

Сума доходів консолідованого бюджету прогнозується у розмірі 2.153,2 тлрн. З них доходи передбачаються в розмірі близько 1.500 тлрн., а витрати за консолідованим бюджетом — 1.806 тлрн. карбованців. Дефіцит держбюджету-95 планується у 7,3 відсотка від ВВП.

При цьому сума доходів частини становить 47% від ВВП. З них находження від податків становлять 33,3 відсотка до ВВП, що відповідає міжнародній практиці, підкреслює міністр.

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ! УВАГА! «ГАРЯЧИЙ ТЕЛЕФОН»!

22 березня з 18-ї до 19.15 — на ваші запитання відповідатиме заступник Голови Верховної Ради України
ОЛЕГ ОЛЕКСІЙОВИЧ ДЮМІН.
Тел. у Києві 225-40-25.

Діалог Україна — Вірменія



15 березня розпочався офіційний візит Голови Верховної Ради Республіки Вірменія Бабкена Аракчяна до України. В аеропорту Бориспіль гостя зустрічали перший заступник Голови ВР Олександр Каченко, голова Комісії ВР у закордонних справах та за являх а СНД Борис Олійник, інші офіційні особи.

Бабкен Аракчян зробив завулу для преси, в якій, зокрема, зазначив: «У найважчий час наші народи домагаються один одного. Згадаймо хоча б жальний землетрус, який приніс стільки горя нашої країні. Українські рятувальники були першими, хто приїхав до Вірменії. Ми б хотіли, щоб політичні, економічні, культурні відносини, які історично склалися між нашими державами, і надалі зміцнювалися. Не забуваймо, що наші народи духовно близькі».

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв Бабкена Аракчяна. Глави парламенту Вірменії запросив Олександр Мороза відвідати його країну найближчим часом, щоб присорічити підписання міжпарламентського договору про дружбу і співробітництво.

У ході зустрічі порушувалися проблеми, а якісні стікаються держави під час формування національних бюджетів, обговорювалися ситуація в Нагірному Карабасі, перспектива відкриття посольства України в Республіці Вірменія тощо. Глави парламентів наголошували на необхідності співпраці між нашими державами, акцесували на недостатню поліформованість громад в Україні, і Вірменії щодо внутрішньополітичних та економічних процесів. Зокрема, було внесуто пропозицію про об'єм делегацій журналістів.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Проект є...

Голова Фонду державного майна Юрій Єхануров виступив на першому 1995 року засіданні комісії Ф.Д. запропоновувати створити ком «варті проект Державної програми приватизації на 1995 рік до виконання».

Він наголосив, що даний проект узгоджено з адміністрацією Президента й ухвалено Кабінетом міністрів. Водночас, як повідомив директор департаменту програм приватизації Фонду державного майна Євген Білюк, парламент не зможе розглянути цей проект доки, поки не затвердить Закон про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з питань приватизації.

Проект передбачає приватизацію в 1995 році 31650 об'єктів, у тому числі 22450 — малих підприємств, 8000 — середніх і великих, 1200 — об'єктів незавершеного будівництва.

Воєнка приватизується

Розпорядженням Президента України створено комісію з розробки акціонування підприємства НВО «Хартрон».

Створення у розпорядженні мотивовано потребою «розробляти механізми акціонування державних підприємств, що визначають науково-технічний та військовий потенціал країни, отримання досвіду зміни умов їх господарювання».

Харківське НВО «Хартрон» — провідне підприємство в Україні з розробки систем управління для ракетно-космічної техніки. Раніше тут оголошили про створення з американською фірмою «Вестінгауз» спільного підприємства «Вестрон» з розробки систем управління для атомних електростанцій.

Сусіди визначилися

Фонд державного майна України й Держкомнайт Росії підписали пакет документів, в яких визначено приналежність обох сторін на власність, яка знаходиться на території України і Росії.

Як повідомив начальник відділу власності за кордоном і міжнародних угод Фонду державного майна Олександр Бобровников, на території Росії знаходиться понад 150 українських об'єктів. Приблизно таку саму кількість об'єктів побудовано Росією на території нашої держави.

За згодою сторін, майно цих підприємств приватизовуватимуть за Законом тієї сторони, який зано належить.

Всього ж у країнах СНД Україна має приблизно 300 середніх і великих об'єктів. Найбільша їх кількість — в Росії та Білорусі.

У номер

Київ Напевне, у російських політиків своя тактика

Перший віце-прем'єр Росії Олег Сосновський змінив розклад своїх поїздок і не прибув до Києва 10 березня, як планувалося раніше. Деякі інформаційні агентства повідомляють, що навіч О.Сосновського до української столиці перенесено на наступний тиждень.

Белград

Хто більше виторгусь?

Резолюція Ради Безпек ООН про новий мандат у міжнародних сил буде складена «за один-два дні» до 31 березня — терміну припинення військових повстань. Сил ООН з охороною СОЮН, що дислокуються в Республіці Сербській Країні на території Хорватії. Про це повідомляють інформувачі представників СОЮН у Белграді.



Вітання рішення хорватського Президента Франьо Туджмана, який погодився на пропозицію терміну перебування міжнародних сил Хорватії, він сказав, що в резолюції буде визначено новий мандат «благитних касок», склад і місця дислокації. Нині в кілька варіантів розподілено, що визначить цілі міжнародної місії ООН. Сил ООН у Хорватії, Сил ООН з підтримання миру або місць збройних спостережень. Ці варіанти нині активно обговорюють на високому рівні у Нью-Йорку представники Секретаріату ООН, контактної групи і Міжнародної мирної конференції з колишньої Югославії.

Москва

Дружба на орбіті

Учора в 10 годин 45 хвилин за московським часом здійснено стикова космічного корабля «Союз ТМ-21» з пілотованим комплексом «Мир». Програма роботи із-з-трус російських космонавтів і американського астронавта включає проведення науково-технічних досліджень та експериментів, а також передачу нині експлі 18-тенсидів станції «Мир».

Під час 22 березня космонавти Олександр Віктормов, Олена Кондакова, Валерій Поляков повернуться на землю на кораблі «Союз ТМ-20». Політ на станції продовжать космонавти Володимир Джуров, Геннадій Стородел і американський астронавт Норман Татгар.

Лондон

Раптова криза довір'я

Прем'єр-міністр Великобританії Джон Мейджер, посилаючись на зайнятість, відмовляється говорити по телефону з Президентом США Біллом Клінтоном, що розглядає як намісний розлад господаря Білого дому у зв'язку з його погіршенням щодо конфлікту в Північній Ірландії.

Б. Клінтон безуспішно намагався зателефонувати минулої суботи до резиденції британського прем'єра — Даунінг-стріт, 10. Незадовго він отримав від Дж. Мейджера лист, повідомляючи про протест проти того, щоб лідер партії Шинн Філіп Джеррі Алдас, який перебуває нині у США з дозволу американської адміністрації, займався тим збиранням коштів для своїх організації, які є політичним крилом Ірландської республіканської армії (ІРА).

Вієнь. Сьогодні, до російської церкви, прихильники православної віровіри з багатьох країн. А от же наших співвітчизників, то зустріне тут обов'язково.

Фото

Олександра КРЕМКА.



У ТОКІО НАШОГО ПРЕЗИДЕНТА ЧЕКАЮТЬ



ПРО ЦЕ заявили на брифінгу перший заступник міністра закордонних справ Борис Тарасюк, який повідомив, що Президент Леонід Кучма відвідає Країну сході своєю 22–25 березня за запрошенням уряду Японії.

Під час візиту плановано зустріч з першим-лістом Томіті Муромою, імператором Акіхіто, виступ у асоціації підприємств «Кейахара», а також перед членами «Кіно» створеної в парламенті асоціації японо-українського співробітництва.

Крім цього, Леонід Кучма матиме змогу познакомиться з деякими лідерами промисловості та бізнесу, побувати на підприємстві в і корпоративі, провести прес-конференцію в Національному прес-центрі в Токіо.

Візити

угоджувала українська дипломатична делегація, очолювана Борисом Тарасюком.

Результатом роботи делегації стало тижнев узгодження порядку денного переговорів на найвищому рівні Президента України і Прем'єр-міністра Японії. Б. Тарасюк провів багату зустріч з представниками уряду Японії, МЗС, міністерства міжнародної торгівлі й промисловості, міністерства фінансів. Японського банку довгострокового кредитування, асоціації японських промисловців «Кейахара», Фонду міжнародного економічного співробітництва, банку Токіо та ін.

Незалежно від візиту підготовку цих документів, організацію зустрічей, переговорів і поїздки

Україна Японія

Японія — провідна держава в світі, що належить до ключових геополітичних центрів планети. Ця країна — член «великої сімки», один з основних партнерів і постійне членство у Раді Безпек ООН, держава, яка відіграє важливу роль у формуванні економічного та політичного клімату здійснених інтеграційних процесів не лише в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні, а й у всьому світі.

Розуміючи відносини з Японією слід розглядати як один з провідних стратегічних напрямів зовнішньої політики України. Розуміння офіційним Токіо важливості місця України в Європі, у міжнародній політиці та економіці є запорукою дієвої підтримки Японією курсу українського керівництва на проведення суспільно-економічних реформ. У свою чергу, внаслідок та збалансованою політикою відносно Японії з урахуванням зростаючих інтеграційних процесів та поглиблення інтересів України щодо стабільно забезпечувати просування в АТР економічних інтересів, спричиняє тим самим зякнявизу-



шому подоланню внутрішніх кризових явищ та предпобою до головних течій світового розвитку.

Поступальний розвиток українсько-японських відносин досить успішний, хоч і несправедливо похвильний на початковій стадії. Японія визнала незалежність України 28 грудня 1991 року, а вже 28 січня 1992 року астувавши з нею дипломатичні відносини. У жовтні того ж року в Україну посол Японії в РФ Суміо Едасура вручив вірчі грамоти Президенту України як посол в Україні за сумісництвом.

У січні 1993 року розпочала роботу в Києві першою група послівства Японії в Україні, а 31 травня 1993 року Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні Сюдзі Сусудаву вручив

вірчі грамоти Президенту України.

Послом України в Японії призначено колишнього начальника управління країн Азіатсько-Тихоокеанського регіону, Близького й Середнього Сходу та Африки МЗС України Михайла Дашкевича. 15 лютого він вручив вірчі грамоти імператору Японії.

Японська сторона анзовляло готовність залучити Україну до своєї державної програми фінансово-технічного співробітництва. Слід відзначити, що Японія чимало допомогла Україні в ліквідації наслідків Чорнобильської аварії, витративши на це 55 млн. доларів, а також брала участь у ліквідації ядерної зброї, на що виділила 16 млн. доларів.

«План Балладюра» — в життя!

У ПАРИЖІ 20–21 березня відбулися заключна Конференція зі стабільності в Європі, на якій планують схвалити пакт стабільності.

Конференція, що тривала протягом року, завершує свою роботу щодо віднесення в життя ініціативи Франції та Європейського Союзу, відомої в журналістських колах як «План Балладюра». На конференцію запрошено міністр закордонних справ 25 країн — делега-

цію України очолює заступник міністра закордонних справ Борис Тарасюк.

Перебачається, що тут буде схвалено заключний документ, який складатиметься з трьох частин: політичної, списку двосторонніх договорів та угоди, до якій країни добровільно включатимуться до Пакту стабільності, комплексу допоміжних заходів, які планують ініціювати ЄС. Реалізація цієї програми контролюватиме ОБСЄ.

кредитів Світового банку. На шомо тілі нині збоку дивляться люди, які не знаються на шлях і шляху, на шомо нині перебіг, а не дуже сподіваються на якісь-небудь отримання дивідендів, що шлом пригодно за умов економічної стабільності країн. Не кажучи вже про чотирирічну блокаду шляхів.

Залишається додати, що процес промислової приватизації тільки-но набрав обертів, а в житловому секторі він підходить до завершення. Зокрема, в Бєревіні вже більш як 900 тисяч квартир перебувають у власності громадян, а в більше половини державного житлового фонду столиці. До речі, безкоштовна приватизація житла в Республіці триватиме до 1 вересня. Тим, хто спізниться, доведеться розплатитися

Вірен САРКІСЯН, «Голос України» (з Бєревалі)

ХОЧУ І КУПЛЮ

фікати — 10 тис. драм (еквівалент 25 доларів), але на чорному ринку їх спочатку купували за 10, а в лютому й зовсім за 4–5 доларів. Шоб який підпідсти протесту реформ, уряд прийняв рішення про збільшення їх вартості з 2 драм з березня, на що чорний ринок не може не реагувати. Проте ситуація поки що далека від стабілізації.

На першому етапі належить приватизувати 2750 «маленькі» і 600 незавершених будівельних об'єктів. За словами міністра

економіки Егізаряна, це половина промислового потенціалу республіки і 30 відсотків основних фондів. У власність колективів уже перейшло понад 400 виробництв. Водночас оцінено 805 і представлено на аукціон понад 100 підприємств. У Бєрезі, наприклад, буде приватизовано 60, а далі шомисія — по 100 об'єктів. До кінця року мешканцям Бєреміні належить зробити свій вибір, а інакше їх доведеться очікувати на другий етап приватизації.

3 ПРИХОДОМ бесни у Вірменії заберилася вибачити приватизаційних сертифікатів населенню й Бєреміні розпочалася приватизація промислових і незавершених об'єктів.

За попередніми даними, вже понад три мільйони чоловік одержали свої ваучери, хоча чималість, щоб республіці становить 3,7 мільйона. Очевидно, останні цифри дадуть змогу судити і про масштаби міграції останніх років.

Роздавання ваучерів, розпочате торік у грудні, спочатку не викликало ентузіазму у громадян, і лише після жорсткого обмеження строків вишукувалися величезні черги біля ошадка. Офіційна ціна серти-

ECO-MED-POLL Ukraine

эксклюзивный дистрибьютор компании
Procter & Gamble

Открываем офисы в Харькове и Одессе.
Требуются сотрудники. Анкеты принимаются
до 25 марта.

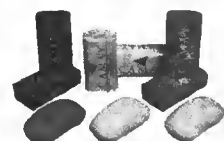


ARIEL
600 г
Универсальные стиральные порошки.

Tide
500 г

PANTÈNE-Pro-V
Новые средства по
уходу за волосами.

Head & Shoulders
Надежное средство
против перхоти.



САМАУ
Туалетное мыло высшего качества.



blend-a-med
Зубные пасты с фтористатом.

Приглашаем к сотрудничеству дилеров по Украине.
Киев, 252043, бул. Др. Народова 5, тел. (044) 268-9168, 268-9211

МЫ БЫЛИ ПЕРВЫМИ И ОСТАЕМСЯ ЛУЧШИМИ!

DE-NDI

Итальянская любовь
для ВАС!



Адреса филиалов

г. Харьков
ул. Красноармейская, 15
г. Одесса, ул. Тилимера, 58
телеф. (05522) 66708

г. Киев
Железнодорожное шоссе, 41
тел.: (044) 294-81-81
факс: (044) 269-87-18

СП "Арго Трейдинг, Лтд."

предает со склада в Киеве

ПЛЕДЫ

трикотажные машинной вязки
из синтетических волокон
производства Испании, размер 220х240 см
на цене 75 долл. США за штуку или
по рыночному курсу в карбовонцах.
Минимальная партия - 35 штук.
100% предоплата.

При больших объемах предусмотрены скидки.

Тел.: (044) 220-64-41, 220-42-51

Факс: (044) 227-45-50

Предприятие «Днепроторгкомцентр» реализует со
склада в Днепропетровске

АВТОШИНЫ

для грузового, легкового
и с/х транспорта.

Тел./факс (0562) 78-46-93.

ПО «МЕТАЛЛОХИМИПРОМ» реализует:

- уголок, квадрат, швеллер, лист х/к, г/к;
- трубы в широком ассортименте;
- полистилен 108, 153, 158;
- полистирол 508, 612, 705;
- кабельный пластикат, пластик АБС;
- пенополиуретановые утеплители для
зданий, поролон, ацетон, фенол;
- аммиачную селитру, карбамид.

Справки по тел.: (0562) 42-66-17, 42-31-78.
Наш адрес: 320006, г. Днепропетровск,
ул. Ю. Савченко, 96-А.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ

**ТЕХНИЧЕСКИЕ
РАСТИТЕЛЬНЫЕ МАСЛА**
Минимальная партия 30т.

Минск, тел. (0172) 39-91-42
тел./факс (0172) 31-75-47.



МП «Надежда» поставляет и
реализует со склада в г. Киеве
порошок горючий, весовой (производства России) и вино
десертное сладкое «Изабелла»
(закарпатского разлива).

Тел. (044) 449-95-59, тел./факс (044) 449-95-58.



НАТУРАЛЬНАЯ
КОСМЕТИКА ИЗ ШВЕЦИИ

тел. (044) 225-43-36;
факс (044) 244-28-19

Инвестиции в НЕФТЕБИЗНЕС

Индустриальная
Финансовая
Группа

Акционерное общество открытого типа
«Киев-110», ул. Хмельного 25
тел. 245-76-97, 244-93-95

Акции продаются
в почтовых отделениях
города Киева



Наши акционеры: СП «Фантаз»,
Укробанк, АО «Карпатнефтегаз»,
Дрогобычский завод буровых долот

Все
технологичное — просто!

ТЕХНОЛОГ
UKRAINE

Газосварка без карбида!

У Вас проблемы с карбидом, кислородом,
ацетиленом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим
промышленные электролитно-водные
газосварочные установки

ТЕРЕ-1.5T

Толщина свариваемого металла 0.5 ... 5 мм.
Выход газовой смеси 1500 л/час.
Максимальная потребляемая мощность 4.5 кВт
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное
обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396

Почт.: 310115 Харьков-115, а/я 3151

Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установки фирмы «Технолог»
заменяют ацетиленовый старочный пост!

Ромейское обувно-швейное предприятие «ТАЛАН»

крупнейший производитель
в Украине индивидуальных средств
защиты рабочих
ПРОИЗВОДИТ И РЕАЛИЗУЕТ
рабочую обувь и одежду

Преимущества продукции:
— высокое качество;
— цены производителя (и ниже, чем у конкурентов);
— гарантирование поставок продукции по всему
комплекту средств защиты рабочих.
По желанию клиента доставка
средствами предприятия.
г. Ромны, ул. Тельмана, 24.
Факс (05448) 3-15-70.
Тел.: 3-18-05; 3-25-38; 3-15-32.

